



您好，伊利華報編輯，

我父親於今年夏天來克里夫蘭探親旅遊，有感于這個美麗的國家和城市，特意寫了幾首詩賦，與我們當地華人分享，請貴報審閱編輯，並能發表刊登在貴報相關的版面。

祝你有個愉快的周末，謝謝您的審閱，

張羽成

Lyndurst, OH
2016-10-22

美麗的國家觀感

藍天白雲淨碧空，房前屋後芳草濃。
紅葉如丹染雲彤，彤雲如畫浮碧空。

少年遊

綠草如茵，碧天如水，天地彩色繪。
房前鮮花，屋後芳草，家家詩韻妙。
道如絡，路如織網，車來與車往。
交通有序，人人守則，車流暢又暢。

少年遊

藍天白雲淨無塵，霜染紅樹林。
雲卷雲舒，雲來雲去，藍天飄彩雲。
畫了彩壇話政壇，言論自由談。
人權民主，民主國家，憲法最完善。

此景 2008 年 4 月（農曆三月）來美時從華盛頓前往克里夫蘭途中所見實景而寫。“詩者志之所之也，在心為志，發言為詩。感物咏志，莫非自然”，孕育八年，非咏而何？

張繼林于二零一六年五月

匹茲堡城贊二首

張繼林

—

匹茲山上樹蔭濃，高樓平房矗蔭中。
綠樹平房組組畫，如詩如畫萬千家。
樹遮樓台簷露角，丹青一幅大油畫。
此堡特色如此好，名冠賓夕法尼亞。

—

匹茲城堡最堪佳，山上山下一幅畫。
綠樹蔭中樓屹立，互襯互托顏色妍。
匹茲山城自然美，天造地設畫中畫。
得天獨厚成此城，丘陵坂坡即造化。

2016 年年 7 月 8 號。

作者張繼林：四川省峨眉山市職業技術學校退休教師。

秋來了，一抹金黃挂在樹尖上，迎風招搖着金色的氣場。我在窗前遙望，真快呀，秋近了。

總是想起故都的秋，無限懷念故鄉的秋色秋韻。晾曬場上誰家孩子在麥秸杆垛上玩耍，當成天然的蹦床，發出一陣陣歡笑。閉上眼，此刻好似能聽見穿過光陰厚壁飄盪而來的歡笑聲，伴着秋蟲的合唱，在風中飄盪。

懷念藤架上的金黃葫蘆，已經脫青落黃，在風中輕輕悠蕩，自顧無人的愜意着。爬滿牽牛花的矮牆邊拴着姑姑家的兩匹老馬，父親抱着青草填進馬槽，一邊用掃帚拍打馬身上的灰塵和蚊蟲。馬兒鼻子里發出“突突”的聲音，低低着頭吃着草。每年秋收前姑父和姑姑都要套着馬車回來哥嫂家一次。母親屋裏屋外的忙着張羅吃食，房頂上的炊煙裊裊飄盪在風里，由濃轉淡，最後消散，和雲融在一起，媚了天際。表妹蹲在房蔭下扯着蜻蜓金黃的翅膀，望着天空。滿臉都是小孩子的天真，竟有着無限的禪意。我在稀疏的樹蔭下，手里拿着一本古書，一頁一頁翻過去，發黃的扉頁對應着秋的顏色。合上書，望着眼前最煙火的生活，內心充滿綿密，覺得光陰都有着暖意。

夜晚，明耀的星子和輕微的涼風陪着農人守望鄉村的夜晚，秋蟲此起彼伏的叫聲響徹在空曠的夜裡，合着清風吹過樹葉的沙沙聲，形成農家的小調，綿延在每個農家人的夢裡。

姑姑和父親討論這今年的秋以及記憶里深刻那些秋，追溯着故事主線聊起他們小時候，故事里面有姑姑和父親的爸爸媽媽。我躺



在側床上，素淨的臉下枕着雙手假寐着，聽那些經年中細碎往事，就着外面衆妙畢集的演奏，輕輕睡去。睡到天光依稀，清晨醒來滿眼金黃，遠山處，近面前，層層疊疊豐收的喜悅。

人或許到了一定年齡就喜歡懷舊，翻看從前的影集，十五歲的時候站在秋天的大幕下拍下的相片，一身素色的衣裙，一張素淨的臉上沒有任何粉妝，但是那笑容圓潤飽滿，又清澈，又美麗，像故鄉的秋。

如今生活在異鄉的土地上，穿着白衣白褲著上明媚的妝容，行走在初秋的林間，腳下已經有了落葉，發出沙沙的聲音，在這裏尋找故鄉的秋味秋韻，把異鄉住成熟鄉。把熱愛播撒在這裏。

秋日，嫩暖的陽光穿透玻璃照耀在我身上，心跟他一起溫熱清爽，合上胡蘭成的書，放上一段音樂，窗臺上放着餃餡，屋子裏面飄盪着蛋香和韭菜的濃鬱氣味，回過身去一手一指的捏合着生活和歲月，蒸煮着日子和光陰，最煙火味的活着。仰望故鄉和異鄉的秋，生命的秋和生活的秋。更覺秋意闌珊。

流年已逝，輾轉小半生，就這樣過去了。生命迎來一個又一個秋天，我知道每個秋天才是生命四季的真正開始，只有迎接酷寒和蕭瑟的考驗，人生才會有明媚的春天。

作者簡介：鄉野女子，晴耕雨讀，散養在大自然中愛上了閱讀，使成讀書千遍能做賦之古訓，偶有作品發表在《新青年》《羊城晚報》等紙媒，正在學習的路上。

作者宋千尋：(宋麗華)黑龍江省齊齊哈爾市富裕縣龍安橋鎮

她搖頭，冷笑：“愛已荒。”
(300 個字)

作者劉相雲：女，山東德州齊河人。19 歲時參加德州筆會。曾在齊河電台做過業餘記者。小說、散文、現代詩歌等作品散見于電台雜誌報刊網刊等。

愛已荒



了一種奢望。真學到效果了嗎？人雖然坐在那裡，其實腦子全跑了。心里想的卻是玩電腦遊戲和手機遊戲。再也沒有原來的群體性“玩”的意義與樂趣了。孩子們與家長出現了代溝，很少說話談心。要出去親近大自然，不行，安全問題。要搞個游泳活動，不行，安全問題。要與同學搞個聯誼活動，不行，安全問題。一切又都是安全問題。過去的那種“玩”，突然變成了成本非常高的奢望。學校里課間活動也不再是自由的玩了，取而代之的是有組織的統一的陽光體育大課間。不是要孩子們張揚個性、自我管理、快樂成長嗎？怎麼無時無刻都在被學校、家長用一根無形的繩子緊緊的束縛着呢？孩子們成了家里、學校里最忙的人了。

新的課改理念一直提倡減輕學生的負擔，讓孩子們自由快樂的幸福成長，張揚個性化的開拓進取發展。為何不能放下孩子們的包袱，還他們一片屬於自己的天空，讓孩子們盡情的自由去玩呢？為何一定要有組織的安排他們的課餘時間呢？為何“玩”也要有理念，也要有模式，也要有建制，也要有品牌引領，也要有服務體系支撑呢？可憐的“玩”，想想當年的孩子雖然條件艱苦，但孩子們想方設法的知道創造自己玩的條件。玩出了許許多多的花樣，同樣也玩出了自我，玩出了自強自立，玩出了興趣與愛好，玩出了責任與擔當，玩出了自己的事業與前程。現在的孩子們就像籠子里圈養的小鳥，又像裝在套子里的人，更像是被關進牢房的囚犯，以為他們在最美好的花季里失去了自我價值的展現。難怪他們除了只知道玩電腦遊戲、玩手機，只知道任性地索取。再也不知道如何就地取材去創造性的和小朋友自由的玩，更不知道付出與擔當。

現代的教育還是讓孩子們多些接觸現實生活的自主空間吧，孩子們會找到自己的樂趣，會形成自己豐富的品質的。把“玩”的權利還給孩子，請對我們的孩子進行“玩”之教育。

作者史儉明：河南省濮陽縣子岸鎮中心校

雪花飛來的時候

(絕句小說)

晶瑩的雪花，飄飄灑灑。她望向門外，眼淚嘩嘩。

那年，西風漫捲，她扯着媽的衣服：“媽，不要走，我聽話！”

陌生男人帶走了媽媽，爸爸把她寄養在大娘家。

作者姚雅君

她看着堂哥碗里的鷄鴨魚肉，口水伴着淚水嚥下。大娘白眼瞪她。

堂哥跳着出去玩耍，她爬上凳子趴在竈台洗刷，個子沒有水桶高，她扯着水桶往前拖，泔水灑地上，大娘伸手“啪”的一聲，臉上開出五瓣紅花。她疼得直哭：“我要媽媽！”

爸爸說，你等着爸，雪花飛來的時候，爸帶你回家。她想着想着，倚着大門，夢見了爸爸。

她睜開眼，爸爸回來啦！有花衣、有奶糖，卻帶着個美麗的媽媽。

她哭了，爸爸還要我嗎？無助的眼神遊移飄落的雪花。

雪，紛紛揚揚。凜冽的寒風扎着她的小臉頰……(294 字)

作者姚雅君

慮與天真爛漫。想想當年的孩子們，誰把“玩”當回事呢？玩本來就是非常正常的事啊。放學鈴聲一響，孩子們就像出籠的小鳥，嬉鬧着，跳躍着，奔向外面的世界。放學以後的時間大都是屬於孩子們的，家長們一般是不會過問的。廣袤的村莊里，爬樹掏鳥蛋，下河摸泥鰍，撈蝦、抓魚，渾身塗滿汙泥僅僅露出兩只眼睛跑到生產隊里的瓜地偷瓜，搭人梯爬過比自己高得多的土圍牆上樹摘棗都是再平常不過的事情了。尤其是，三五成群的集聚在一起，有拎着籃子的，有背着背簍的，一窩蜂的到田野里去給自己家的豬羊薅草。唱着歌，蹦跳着，嬉戲着鑽進綠色的莊稼地。莊稼地里有啥吃啥，有啥

吃了。挖洞烤玉米，炸豆子，燒紅薯，滿地里找豌豆角，挖地鼠，下河抓魚。玩得忘了時間，忘記了自己的責任。待到日頭要落山了，才發現只顧貪玩，還沒薅草呢。於是，喧鬧的氣氛瞬間靜了下來，高高的撅起屁股，一門心思的薅起草來。但畢竟時間太短了，草割的少，怕家長責備，怎麼辦呢？孩子們最常用的方法就是用樹枝撐起來，上面覆蓋上自己剛剛薅下的草，薄薄的青草蒙上一層，自我感覺良好，於是，氣氛一下子又高昂起來，唱着歌各自回家。到家里直奔羊圈，把草取出來扔給豬羊，再把樹枝偷偷地扔掉。其實，家長們心里很清楚，也就裝聾作

聾。挖洞烤玉米，炸豆子，燒紅薯，滿地里找豌豆角，挖地鼠，下河抓魚。玩得忘了時間，忘記了自己的責任。待到日頭要落山了，才發現只顧貪玩，還沒薅草呢。於是，喧鬧的氣氛瞬間靜了下來，高高的撅起屁股，一門心思的薅起草來。但畢竟時間太短了，草割的少，怕家長責備，怎麼辦呢？孩子們最常用的方法就是用樹枝撐起來，上面覆蓋上自己剛剛薅下的草，薄薄的青草蒙上一層，自我感覺良好，於是，氣氛一下子又高昂起來，唱着歌各自回家。到家里直奔羊圈，把草取出來扔給豬羊，再把樹枝偷偷地扔掉。其實，家長們心里很清楚，也就裝聾作聾。再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

了一種奢望。真學到效果了嗎？人雖然坐在那裡，其實腦子全跑了。心里想的卻是玩電腦遊戲和手機遊戲。再也沒有原來的群體性“玩”的意義與樂趣了。孩子們與家長出現了代溝，很少說話談心。要出去親近大自然，不行，安全問題。

要搞個游泳活動，不行，安全問題。要與同學搞個聯誼活動，不行，安全問題。一切又都是安全問題。過去的那種“玩”，突然變成了成本非常高的奢望。學校里課間活動也不再是自由的玩了，取而代之的是有組織的統一的陽光體育大課間。

不是要孩子們張揚個性、自我管理、快樂成長嗎？怎麼無時無刻都在被學校、家長用一根無形的繩子緊緊的束縛着呢？孩子們成了家里、學校里最忙的人了。

新的課改理念一直提倡減輕學生的負擔，讓孩子們自由快樂的幸福成長，張揚個性化的開拓進取發展。為何不能放下孩子們的包袱，還他們一片屬於自己的天空，讓孩子們盡情的自由去玩呢？為何一定要有組織的安排他們的課餘時間呢？為何“玩”也要有理念，也要有模式，也要有建制，也要有品牌引領，也要有服務體系支撑呢？可憐的“玩”，想想當年的孩子雖然條件艱苦，但孩子們想方設法的知道創造自己玩的條件。玩出了許許多的花樣，同樣也玩出了自我，玩出了自強自立，玩出了興趣與愛好，玩出了責任與擔當，玩出了自己的事業與前程。現在的孩子們就像籠子里圈養的小鳥，又像裝在套子里的人，更像是被關進牢房的囚犯，以為他們在最美好的花季里失去了自我價值的展現。難怪他們除了只知道玩電腦遊戲、玩手機，只知道任性地索取。再也不知道如何就地取材去創造性的和小朋友自由的玩，更不知道付出與擔當。

現代的教育還是讓孩子們多些接觸現實生活的自主空間吧，孩子們會找到自己的樂趣，會形成自己豐富的品質的。把“玩”的權利還給孩子，請對我們的孩子進行“玩”之教育。

就在這自由的空間里，他們慢慢學會了自我約束，慢慢懂得了自己的責任和義務。那時的教育雖然冠名應試教育，但孩子們卻是自由發展的，沒有家長的強制性的限制與束縛。或許這似乎就像是西方社會提倡的人權與自由。再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

蝶恋花·翰墨情谈“玩”之教育)

就在這自由的空間里，他們慢慢學會了自我約束，慢慢懂得了自己的責任和義務。那時的教育雖然冠名應試教育，但孩子們卻是自由發展的，沒有家長的強制性的限制與束縛。或許這似乎就像是西方社會提倡的人權與自由。

再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交

警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

蝶恋花·翰墨情谈“玩”之教育)

就在這自由的空間里，他們慢慢學會了自我約束，慢慢懂得了自己的責任和義務。那時的教育雖然冠名應試教育，但孩子們卻是自由發展的，沒有家長的強制性的限制與束縛。或許這似乎就像是西方社會提倡的人權與自由。

再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交

警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

蝶恋花·翰墨情谈“玩”之教育)

就在這自由的空間里，他們慢慢學會了自我約束，慢慢懂得了自己的責任和義務。那時的教育雖然冠名應試教育，但孩子們卻是自由發展的，沒有家長的強制性的限制與束縛。或許這似乎就像是西方社會提倡的人權與自由。

再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交

警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

蝶恋花·翰墨情谈“玩”之教育)

就在這自由的空間里，他們慢慢學會了自我約束，慢慢懂得了自己的責任和義務。那時的教育雖然冠名應試教育，但孩子們卻是自由發展的，沒有家長的強制性的限制與束縛。或許這似乎就像是西方社會提倡的人權與自由。

再看看現在的孩子呢？無論是上學還是放學，學校門口總是車水馬龍，擁擠的往往需要維持秩序，甚至需要交

警來指揮交通。放學鈴聲一響，各上各的車，各回各的家。孩子們除了在學校里和同學交流，出了校門就像又被關進了籠子里。他們在父母的關懷下學習、學習、再學習。無論星期天還是節假日，功課輔導班、特長輔導班排得滿滿的。“玩”對於孩子們來說成

蝶恋花·翰墨情谈“玩”之教育)

就在這自由的空間里，他們慢慢學